

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. február 15-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., II. em. Képviselői szoba

Az ülés kezdete: 10⁰⁰

Az ülés vége: 11⁰⁰

Jelen voltak: Farkas Márta, elnök
Corjan-Ungai Anna, alelnök
Horváth Péter, nemzetiségi képviselő
Mészáros Gabriella, testületi ügyintéző

A jegyzőkönyvet Mészáros Gabriella vezette.

Farkas Márta, elnök megállapította, hogy a testület három fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

4/2016. (II. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. február 15-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Corjan-Ungai Anna alelnököt választja meg.

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

5/2016. (II. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2016. február 15-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (írásbeli előterjesztés)
2. Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (írásbeli előterjesztés)
3. Beszámoló rendezvényeken való részvételről (szóbeli előterjesztés)
4. Tájékoztató pályázatokon való részvételekről
5. Egyebek

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (írásbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének utolsó módosítása óta eltelt időszakban született határozatok alapján egyes kiadási jogcímek esetében előirányzat átcsoportosítás vált szükségessé.

Ezen módosításoknak a 2015. évi költségvetési határozaton való átvezetése érdekében kérem a Képviselő-testületet, fogadja el a 2015. évi költségvetés módosítását.

6/2016. (II. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Képviselő-testület Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési mérlege

adatok ezer
Ft-ban

Megnevezés	Módosított előirányzat	Módosítás összege	Előterjesztett módosított előirányzat
I. Működési bevételek	1 032	0	1 032
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 032	0	1 032
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	380		380
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	552		552
- <i>Önkormányzati támogatás</i>	100		100
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 032	0	1 032
III. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	113		113
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	1 145	0	1 145
I. Működési kiadások	1 145	0	1 145
Személyi juttatások	0	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0
Dologi kiadások	609	536	1 145
<i>irodaszer, nyomtatvány</i>	50	-22	28
<i>informatikai szolgáltatások</i>		295	295
<i>kiküldetés</i>	60	-60	0
<i>reklám</i>	140	-140	0
<i>rendezvények, egyéb szolgáltatások</i>	108	710	818
<i>útiköltség</i>	40	-40	0
<i>bankköltség</i>	20	-20	0
<i>egyéb működési kiadások</i>	191	-187	4
Működési célú pénzeszközátadás	536	-536	0

<i>céltámogatások</i>	536	-536	0
II. Felhalmozási kiadások	0	0	0
ÖKORMÁNYZAT KIADÁSAI ÖSSZESEN	1 145	0	1 145

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

2. napirendi pont: Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (írásbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési határozatának tervezetét az előterjesztésben foglaltak szerint terjesztette a Képviselő-testület elé.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátotta az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

7/2016. (II. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el.

**Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	782
I. Működési bevételek	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	782
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	0
- <i>Önkormányzati támogatás</i>	0
Kamatbevételek	0
II. Felhalmozási bevételek	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0
- <i>Kötelező feladatra</i>	0

- Önként vállalt feladatra	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	782
I. Működési kiadások	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	52
Személyi juttatások	
Munkaadókat terhelő járulékok	
Dologi kiadások	52
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	730
Dologi kiadások	730
Egyéb működési célú kiadások	
c) Önként vállalt feladatok	0
Dologi kiadások	
Egyéb működési célú kiadások	
II. Felhalmozási kiadások	0
Beruházások	
Egyéb felhalmozási célú kiadások	
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0
<i>Kötelező feladatok egyenlege</i>	<i>0</i>
<i>Önként vállalt feladatok egyenlege</i>	<i>0</i>

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

3. napirendi pont: Tájékoztató rendezvényeken való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök: a GULÁG PVI Emlékbizottság, a VERITAS Történetkutató Intézet, a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre, a Gulágkutató Társaság és a GULÁG-okban Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány, valamint a NEB rendezvényein vesznek részt, az alábbi helyszíneken:

- 2016. február 24-én koszorúzás a Honvéd téri emlékműnél. A koszorúzáson az Elnök és az Elnökhelyettes képviseli a Testületet. A koszorúzáson Szakály Sándor, a VERITAS Történetkutató Intézet főigazgatója mond beszédet.
- 2016. február 24-én részt vesz a Lägerjázat című, utazó vagonkiállítás megnyitóján. A tervek szerint az utazó kiállítás valamennyi programján részt kívánnak venni, a Vasúttörténeti Parkban. A kiállítás szervezésében a Budavári Német Önkormányzat is részt vesz, továbbá 80.000,-Ft-tal kívánja támogatni a program megvalósulását, együttműködési megállapodás keretében.

- 2016. február 25-26-án a HM Hadtörténeti Intézet és Múzeumban a VERITAS Történetkutató Intézet a Kárpát-medencei tragédiánk 1944-1953 magyarok és magyarországi németek szovjet hadifogságban, kényszermunkán és a Gulágon címmel két napos nemzetközi konferenciáján kívánnak részt venni.

4. napirendi pont: Tájékoztató pályázatokon való részvételekről (szóbeli előterjesztés)

Farkas Márta, elnök jelezte, hogy két pályázatot nyújtott be a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében:

1. „Elindultam kis falumból” – Irodalmi estek a Vízivárosban német és már nemzetiségek irodalmáról, az EMMET nemzetiségi pályázatán, 900.000,-Ft értékben. A program keretében négy alkalommal tartanak a Víziváros klubban irodalmi estet.
2. „Duna-menti svábok” címmel, 900.000,-Ft értékben. A pályázat célja bemutatni a Duna-menti svábok környező településeiben található német nemzetiségi tárgyi, szellemi kultúrát, a hagyományok, emlékek megőrzését, ápolását, az óvodai, iskolai oktatást, a települések történetét. A program négy helyszínen valósulna meg, négy időpontban: Kismaros, Nagymaros, Zebegély, Dunabogdány.

Kérte a Testületet, határozatban rögzítsék a pályázatokon való indulás tényét.

Jelezte, a Málénykij robot keretében tervezi, hogy az Önkormányzat nevében további pályázatokat nyújt be. Ezekről a pontos információk után hozhatna döntést a Testület.

8/2016. (II. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Budavári Német Önkormányzat elnöke az alábbi pályázatokat nyújtott be:

1. „Elindultam kis falumból” – Irodalmi estek a Vízivárosban német és már nemzetiségek irodalmáról, az EMMET nemzetiségi pályázatán, 900.000,-Ft értékben. A program keretében négy alkalommal tartanak a Víziváros klubban irodalmi estet.
2. „Duna-menti svábok” címmel, 900.000,-Ft értékben. A pályázat célja bemutatni a Duna-menti svábok környező településeiben található német nemzetiségi tárgyi, szellemi kultúrát, a hagyományok, emlékek megőrzését, ápolását, az óvodai, iskolai oktatást, a települések történetét. A program négy helyszínen valósulna meg, négy időpontban: Kismaros, Nagymaros, Zebegély, Dunabogdány.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(3 szavazatból 3 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

5. napirendi pont: Egyebek

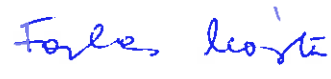
Farkas Márta, elnök tájékoztatta a Testületet, hogy a 2015. évi működési támogatás elszámolása határidőben elkészült.

További hozzászólás nem lévén az elnök az ülést bezárta.

Budapest, 2016. február 15.


Corjan-Ungai Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő




Farkas Márta
elnök

Budapest I. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ungarndeutsche Selbstverwaltung von Ofenburg

Meghívó

2016. február 15-én /hétfőn/ 10.00 órakor

az I. kerületi Városházán

/Bp. Kapisztrán tér 1./

Az ülés tervezett napirendje:

1. Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása (írásbeli előterjesztés)
2. Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése (írásbeli előterjesztés)
3. Beszámoló rendezvényeken való részvételről (szóbeli előterjesztés)
4. Tájékoztató pályázatokon való részvételekről
5. Egyebek

Farkas Márta

Tisztelettel: Farkas Márta

elnök



Budapest, 2016. február 10.



BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros – Vár – Krisztinaváros – Tabán – Gellérthegy

BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELŐTERJESZTÉS

a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. február 15-i ülésére

Tárgy: Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Farkas Márta elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének utolsó módosítása óta eltelt időszakban született határozatok alapján – az azokban megfogalmazott feladatok végrehajtásához kapcsolódóan – egyes kiadási jogcímek esetében előirányzat átcsoportosítás vált szükségessé.

Ezen módosításoknak a 2015. évi költségvetési határozaton való átvezetése érdekében terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésének jelen határozattal történő módosítását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testület az előterjesztést megtárgyalni, a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

HATÁROZATI JAVASLAT:

A Budapest I. kerület Budavári Német Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az 1. melléklet szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2016. február 10.



Farkas Márta
Farkas Márta
elnök

*Az előterjesztést készítette: Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat/Elnök
A végrehajtásért felelős: Farkas Márta elnök*

**Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-
ban

Megnevezés	Módosított előirányzat	Módosítás összege	Előterjesztett módosított előirányzat
I. Működési bevételek	1 032	0	1 032
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 032	0	1 032
- Működési költségvetési támogatás	380		380
- Feladatalapú költségvetési támogatás	552		552
- Önkormányzati támogatás	100		100
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 032	0	1 032
III. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	113		113
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	1 145	0	1 145
I. Működési kiadások	1 145	0	1 145
Személyi juttatások	0	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0
Dologi kiadások	609	536	1 145
<i>irodaszer, nyomtatvány</i>	50	-22	28
<i>informatikai szolgáltatások</i>		295	295
<i>kiküldetés</i>	60	-60	0
<i>reklám</i>	140	-140	0
<i>rendezvények, egyéb szolgáltatások</i>	108	710	818
<i>útiköltség</i>	40	-40	0
<i>bankköltség</i>	20	-20	0
<i>egyéb működési kiadások</i>	191	-187	4
Működési célú pénzeszközátadás	536	-536	0
<i>céltámogatások</i>	536	-536	0
II. Felhalmozási kiadások	0	0	0
ÖKORMÁNYZAT KIADÁSAI ÖSSZESEN	1 145	0	1 145



BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros - Vár - Krisztinaváros - Tabán - Gellérthegy

BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELŐTERJESZTÉS

a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. február 15-i ülésére

Tárgy: Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése

Előterjesztő: Farkas Márta elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 26. § (1) bekezdésében foglaltak alapján Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetési határozatának tervezetét az alábbiak szerint terjesztem a tisztelt Képviselő-testület elé.

A nemzetiségi önkormányzatok a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ntr.) 1. § (1) bekezdése alapján a központi költségvetésből

- működési költségvetési támogatásban és
- feladatalapú költségvetési támogatásban részesülnek.

A működési költségvetési támogatás összegeit az Emberi Erőforrások Minisztériuma a honlapján közzétette. Ennek alapján nemzetiségi önkormányzatunk

2016. évi működési költségvetési támogatásának összege **782 E Ft**

A támogatás folyósítására két részletben – január 30-áig és június 30-áig – kerül sor.

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzat tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére valamint a Ntr. 1. melléklet szerinti kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használható fel.

A támogatás felhasználásának előirányzatát – az előző évi teljesítési adatok alapján – a határozat-tervezet az alábbiak szerint tartalmazza:

Dologi kiadások	782 E Ft
- önkormányzati tevékenységhez kapcsolódó működési költségek	52 E Ft
- kötelező nemzetiségi közfeladatok	730 E Ft

A feladatalapú költségvetési támogatás összege a tervezet készítésekor még nem ismert. A kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozását szolgáló feladatalapú költségvetési támogatás 2016. évi költségvetésbe történő beépítésére – a támogatás összegének a támogató honlapján történő közzétételét követően – a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának módosításával kerül sor.

A 2015. évi költségvetési maradvány összege a zárszámadási határozattal kerül megállapításra. Ezt követően – az előző évi maradvány igénybevételének előirányzattal történő biztosítása érdekében – várhatóan szükség lesz a 2016. évi költségvetési határozat módosítására.

A költségvetési határozatban jóváhagyott előirányzatok módosítására a képviselő-testület jogosult, a költségvetési határozat módosítására a költségvetés végrehajtása érdekében szükséges időközönként kerül sor.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési mérlegét, bevételei és kiadási előirányzatait – előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat és jogcímenkénti részletezésben, kötelező, önként vállalt, állami feladat bontásban – a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

A költségvetési mérleg kiemelt előirányzatonkénti tagolásának megfelelően készült el a 2016. évi költségvetés előirányzat-felhasználási terve, mely az előterjesztés 1. mellékletében szerepel.

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi tervezett előirányzatot, a 2015. évi várható teljesítést, valamint a 2014. évi tényadatokat tartalmazó – három évet összehasonlító – költségvetési mérlege az előterjesztés 2. mellékletében szerepel.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza a nemzetiségi önkormányzat **2017-2019. évekre tervezett** bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztést megtárgyalni, a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

HATÁROZATI JAVASLAT:

A Budapest I. kerület Budavári Német Önkormányzat Képviselő-testülete Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését az 1. melléklet szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2016. február 10.



Farkas Márta
Farkas Márta
elnök

Az előterjesztést készítette: Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat/Elnök
A végrehajtásért felelős: Farkas Márta elnök

.../2016.(II.15.) BNNÖ határozat 1. melléklete

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. évi költségvetési mérlege

adatok ezer Ft-ban	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	782
I. Működési bevételek	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	782
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	0
- <i>Önkormányzati támogatás</i>	0
Kamatbevételek	0
II. Felhalmozási bevételek	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0
- <i>Kötelező feladatra</i>	0
- <i>Önként vállalt feladatra</i>	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	782
I. Működési kiadások	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	52
Személyi juttatások	
Munkaadókat terhelő járulékok	
Dologi kiadások	52
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	730
Dologi kiadások	730
Egyéb működési célú kiadások	
c) Önként vállalt feladatok	0
Dologi kiadások	
Egyéb működési célú kiadások	
II. Felhalmozási kiadások	0
Beruházások	
Egyéb felhalmozási célú kiadások	
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

	adatok ezer Ft-ban												
	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	391	0	0	0	0	391	0	0	0	0	0	0	782
B1 Működési célú támogatások	391					391							782
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	65	65	65	65	65	66	65	65	65	65	65	66	782
K1 Személyi juttatások													0
K2 Munkaadókat terhelő járulékok													0
K3 Dologi kiadások	65	65	65	65	65	66	65	65	65	65	65	66	782
K5 Egyéb működési célú kiadások													0
GÖNGYÖLÍTETT EGYENLEG	326	261	196	131	66	391	326	261	196	131	66	0	0

Előterjesztés 2. melléklete

**Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014-2016. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2014. évi tény	2015. évi várható teljesítés	2016. évi eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 130	1 144	782
I. Működési bevételek	615	1 031	782
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	612	1 031	782
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	612	379	782
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>		552	0
- <i>Önkormányzati támogatás</i>		100	0
Kamatbevételek	3	0	0
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	515	113	0
- <i>Kötelező feladatra</i>	515	110	
- <i>Önként vállalt feladatra</i>	0	3	
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 017	1 134	782
I. Működési kiadások	1 017	1 134	782
a) Önkormányzati tevékenység költségei	433	37	52
Személyi juttatások	359		
Munkaadókat terhelő járulékok	29		
Dologi kiadások	45	37	52
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	584	1 004	730
Dologi kiadások	554	1 004	730
Egyéb működési célú kiadások	30		
c) Önként vállalt feladatok	0	93	0
Dologi kiadások		93	
Egyéb működési célú kiadások			
II. Felhalmozási kiadások			0
Beruházások			
Egyéb felhalmozási célú kiadások			
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	113	10	0

Előterjesztés 3. melléklete

**Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2017-2019. évi költségvetési mérlege**

adatok ezer Ft-ban	2017.	2018.	2019.
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	780	780	780
I. Működési bevételek	780	780	780
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	780	780	780
- <i>Működési költségvetési támogatás</i>	780	780	780
- <i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	0	0	0
- <i>Önkormányzati támogatás</i>	0	0	0
Kamatbevételek	0	0	0
II. Felhalmozási bevételek	0	0	0
III. Előző évi maradvány igénybevétele	0	0	0
- <i>Kötelező feladatra</i>	0	0	0
- <i>Önként vállalt feladatra</i>	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	780	780	780
I. Működési kiadások	780	780	780
a) Önkormányzati tevékenység költségei	50	50	50
Személyi juttatások			
Munkaadókat terhelő járulékok			
Dologi kiadások	50	50	50
b) Kötelező nemzetiségi közfeladatok	730	730	730
Dologi kiadások	730	730	730
Egyéb működési célú kiadások			
c) Önként vállalt feladatok	0	0	0
Dologi kiadások			
Egyéb működési célú kiadások			
II. Felhalmozási kiadások	0	0	
Beruházások			
Egyéb felhalmozási célú kiadások			
KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	0	0	0

Együtt működési megállapodás

Amely létrejött egyrészről:

a **Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre** közhasznú társadalmi szervezet (7622 Pécs, Nagy Lajos király útja 9., nyilvántartási szám: Pk.60.010/1991 , adószám: 19031202-1-02, képviseli: Matkovits-Kretz Eleonóra elnök), továbbiakban **Német Kör**

másrészről

a Budapest, I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi azonosító szám: 778730 , adószám: 15778738-1-41, képviseli: Farkas Márta elnök),

Felek között a mai napon, az alábbi feltételekkel.

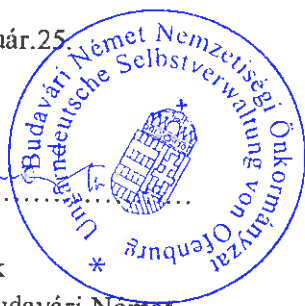
1. A Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre közhasznú társadalmi szervezet a „LÁGERJÁRAT” címmel utazó “Vagon kiállítás” szervez országos viszonylatban, 2016. február 25.-2017.február.14. között. A kiállítás megtekintése ingyenes.
2. A Budapest, I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a magyarországi németiség történelmi múltjának felkutatásával, közönség elé tárásával kapcsolatos teendőket.
3. Mindezekre tekintettel a Budapest, I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat együtt működik a Német Körrel, s együtt működés keretében, a következő támogatást nyújtja:
 - Informálja közösségét a „Lágerjárat” Vagon kiállítás megtekintéséről.
 - Mozgósítja a környezetében lévő iskolákat és azok tanárait, akik rendhagyó történelem órát is tarthatnak diákjaiknak a vagonban.
 - Segít a vagon kiállítás helyszíni bemutatásának és felügyeletének biztosításában.
 - Annak érdekében, hogy a helyi történetek is megjelenhessenek a Vagon kiállításon, a Német Kör biztosítja a kiállítás részeként azok bemutatását a Felek együtt működése alapján. (Pl.: könyvek, riport filmek, dokumentum filmek, interjúk, cikkek, hely történeti kiadványok, térképek, képeslapok, láger levelek, versek, énekek stb),

Budapest, 2016. február.25.

Farkas Márta

elnök

Budapest I. kerület Budavári Német
Nemzetiségi Önkormányzat



Matkovits-Kretz Eleonóra

elnök

Magyarországi Németek Pécs-Baranyai
Nemzetiségi Köre

Magyarországi Németek
Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre
7622 Pécs, Nagy Lajos király útja 9.
Tel./Fax: (06) 71 433 433
Adószám: 19031202-1-02
Számla: 50400113-11000695